

**Altmetall-Ankauf!**  
**Sofort Bargeld!**

**PATAMU**  
Macht Ihr Metall zu Geld

**Rohstoffhandel**  
**Containerdienst**  
Augsburg-Inningen, Wasserturmstr. 51  
oder Einfahrt NETTO, Tel. 0821/65084-70  
www.patamu-augsburg.de

## Sammlung von Altpapier

**Reinhartshausen.** Der Sportverein Reinhartshausen (SV) sammelt am Samstag, 26. Januar, wieder Altpapier in Reinhartshausen und Hardt. Das Sammelgut soll dafür bis 9 Uhr bereitliegen.

# „Frühstücken und sonst nichts“?

**VEREINE /** Der Deutsch-Türkische Freundschaftsverein gehört zu den erfolgreichsten Vereinen Deutschlands. Er blickt auf ein bewegtes Jahr zurück.

**Bobingen.** Der Deutsch-Türkische Freundschaftsverein kann mittlerweile auf mehr als 200 Mitglieder zählen und ist damit der größte Deutsch-Türkische Freundschaftsverein in Deutschland. Wie kann eine Frühstücksaktion so viele Menschen in ihren Bann ziehen? Zuerst muss dem Vorstand mit Arif Diri und Suat Özdedeoglu Anerkennung für die Vereinsführung ausgesprochen werden, aber das ist nicht alles, was die Qualität des interkulturellen Vereins ausmacht. Da ist das soziale gesellschaftliche Ziel der Begegnung der Kulturen zu nennen, das gerade in Bobingen ein gut funktionierendes Miteinander erzeugt hat.

Nach der Silvesterfeier und diversen Frühstückstreffen präsentierte der Freundschaftsverein im vergangenen Jahr gemeinsam mit dem Kulturamt und Stadtkultur-Bayern im April



Der Vorstand des Deutsch-Türkische Freundschaftsvereins Arif Diri (links) hat im vergangenen Jahr viele Veranstaltungen organisiert. Unter anderem luden sie Asylbewerber zum Frühstück und einem Besuch im Zoo ein. Bürgermeister Böck bedankte sich für dieses Engagement. Foto: privat

eine kulturelle Veranstaltung, die sich mit dem Alltag türkischer Frauen beschäftigte. Der Monat Mai brachte den Besuch beim „Freund und Helfer“ in Königsbrunn, der Ausbildungsstätte der Bereitschaftspolizei. Das ganztägige Programm beinhaltete

Einblicke in die Ausbildung, Waffentechnik und sportliche Übungen.

Ein aufwendig zu organisierendes Event war das Kleinfeld-Hobbyfußballturnier. Hier bewies es sich, dass gemeinsamer Sport der beste und einfachste Weg zur Integration

ist. Die Zusammenarbeit mit dem Bobinger Tisch zeigte sich beim gemeinsamen Sommerfest, das kulinarische Genüsse aus Okzident und Orient garantierte. Im August lud der Verein syrische Asylantenfrauen mit ihren Kindern zu einem Frühstück

auf den Quartiersplatz und einem anschließenden Zoo-Besuch in Augsburg ein. Ins Laurentiushaus lud Stadtpfarrer Thomas Rauch den Freundschaftsverein ein, um über die Mohammed-Karikaturen zu reden und das Thema Religionsfreiheit anzuschneiden. Zum Ausklang erwähnenswert ist der deutsch-türkische Musikabend, der mit Musik aus beiden Kulturen gestaltet wurde. Hörenswert war Bürgermeister Scharf aus Graben an der Gitarre mit seiner Rockband, wie auch die türkische Gruppe „Zirve“ mit Ilhan Cayoglu.

Das Erfolgsmodell des Begegnungsvereins beendet das Jahr 2012 mit dem 200. Mitglied, Rektor Theodor Dörfner von der Laurentius-Volksschule in Bobingen, dessen Schule einen Spendenbeitrag von 200 Euro für den neu zu gründenden Förderverein erhielt. (vm)

**Winter 1:0 K.O.**  
**Fasching 5:0 O.K.**



**Jeanshaus Stegmüller**  
Inh. Werner Koether e.K.  
Luitpoldstraße 2 · Schwabmünchen

- ANZEIGE -

RENOVIERUNGEN AN NUR EINEM TAG

## Die Decke als Gestaltungselement



Eine neue Decke an nur einem Tag

Augsburg. Morgens, ab ins Büro und abends im renovierten Wohnzimmer sitzen. Möglich ist das, mit einer flexiblen Decke, von der Firma Plameco. Sie bringen ein ganz besonderes Ambiente, in jeden Wohnbereich.

Innerhalb nur eines Tages, sind die Decken sauber und ohne große „Baustelle“ montiert. Darüber hinaus, werden vielfältige Dekorvarianten angeboten. Decken, die mit diesem System modernisiert wurden, ob in Wohn- oder Schlafzimmern, in Küche oder Bad, müssen außerdem nie mehr gestrichen werden.

Das Material ist aus hochwertigem Kunststoff, wartungsarm, farbecht, langlebig und recyclebar. Darüber hinaus feuchtigkeitsbeständig, feuersicher und wärmedämmend. Ganz besonders wichtig, für den Einsatz in Badezimmern und Schwimmbädern: Die Decken sind algen-, bakterien- und

schimmelhemmend. Plameco flexible Decken, eignen sich für den Einsatz in Neubauten ebenso, wie zur Renovierung. Sogar die Gardinen und die vorhandene Beleuchtung, können in die Konstruktion integriert werden. Um hohe Räume in Altbauten besser zu isolieren und den Raum harmonischer wirken zu lassen, kann die Decke auch abgehängt werden.

Der Fachbetrieb Schreinerei Zill lädt dieses Wochenende am Freitag, 11.01. von 15-18 Uhr, am Samstag, 12.11. und Sonntag, 13.01. von 10-17 Uhr zu einem Besuch in ihren Ausstellungen im Franz-Xaver-Bronner-Weg 4 in 89420 Höchstädt ein.

**Eine neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!**

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Einladung zur **DECKENSCHAU**

Freitag 11.01 von 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 12.01. und Sonntag 13.01. von 10:00 - 17:00 Uhr

- schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- feuchtigkeitsbeständig!
- pflegeleichtes Material!
- Beleuchtung nach Wunsch!
- akustisch korrigierend!

Wir informieren Sie gern über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 30 Jahre bewährten Deckensystems!  
Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

**PLAMECO** Fachbetrieb Schreinerei Zill - 89420 Höchstädt  
Franz-Xaver-Bronner-Weg 4 - Telefon 09074 / 9220397

Der beste Entschluss in Ihrem Leben!

**ICH WILL ABNEHMEN!**

Mit der **EasyLife** Stoffwechseltherapie

**16 Pfund**  
in 4 Wochen



Wellstein, Ingrid  
Meisenweg 2  
86343 Königsbrunn

„Die Lust am neuen Leben wird auch Dir EasyLife geben!“

**175 Pfund**  
abgenommen



Sonja Kübler  
Kötzstraße 37  
89335 Hochwang

Das gibt's doch nicht, doch!  
Dies sind 8 Kleidergrößen



Haben auch Sie schon alles ausprobiert, um abzunehmen? Wurde Ihnen auch so oft ein Erfolg versprochen, der dann doch nicht eingetreten ist?

**Vergessen Sie all die Hungerkuren** – Sie sehen dabei nur schlecht aus, sind gereizt und ruinieren Ihren Stoffwechsel!

Wir haben 25 Jahre Therapie-Erfahrung und können Ihnen in einem persönlichen, kostenlosen Beratungsgespräch sagen, ob auch Sie in nur 1 Monat zwischen 12 und 26 Pfund abnehmen werden.

**Gehen Sie auf Nummer sicher mit einem ärztlich begleiteten Therapieprogramm.**

**Jetzt mit neuer verbesserter Formel**

- noch schneller
- noch leichter
- noch effektiver

Wenn alle herkömmlichen Diäten versagen, geht EasyLife den entscheidenden Schritt weiter.

Nicht bei krankhafter Fettsucht.



**49 Pfund**  
in 8 Wochen

Das sind:

21 cm Taille  
17 cm Bauch  
7 cm je Oberschenkel weniger.

Pallmann, Elvira  
86551 Aichach

**32 Pfund**  
in 7 Wochen



Schmitz Johannes  
Schlehdornstraße 4  
89312 Günzburg

Mein sichtbarer Erfolg:  
Bauch: 17 cm weniger

Wir verbürgen uns für die Echtheit unserer Fotos.

✓ Ohne Sport ✓ Ohne Fettabsaugung ✓ Ohne Drinks ✓ Ohne Hungerqualen

Vereinbaren Sie doch gleich einen persönlichen, kostenlosen Beratungstermin!



**08 21-88 08 66**

Schertlinstraße 17  
86159 Augsburg  
www.easylife-augsburg.de